123 — 79

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province: Ontario — District No.: 123 — S. District No.: 2 North West — Enumeration District / District du recensement No.: 32 — in / dans: Town of Kenora — Polling Div. No 2 North West — (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page No. 3851

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: R J Rose — Enumerator. / Recenseur.

June 22nd. 20th

NUMBER OF FAMILIES IN THE ORDER OF VISITATION	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.					PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE.			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIRMITY / INFIRMITÉ	
Dwelling Houses / Maisons habitées	Name of each person in family, beginning with head of family / Nom de chaque personne dans la famille, en commençant par le chef de famille	Place of habitation (Township or parish, city, town or village. Give street and number if in city, town or village. Or other description) / Lieu de résidence (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Donner le numéro municipal si en cité, ville ou village. Ou autres détails)	Sex / Sexe	Relationship to head of family or household / Parenté avec le chef de famille ou le maître de maison	Single, married, widowed or divorced / Célibataire, marié(e), veuf (ve) ou divorcé(e)	Month of birth / Mois de naissance	Year of birth / Année de naissance	Age at last birthday / Âge au dernier anniversaire	Country or place of birth (If in Canada specify province or territory) / Pays ou lieu de naissance (Si au Canada, spécifier province ou territoire)	Year of immigration to Canada / Année d'immigration au Canada	If naturalized, year and court / Si naturalisé, année et tribunal	Racial or tribal origin / Origine ethnique ou de tribu	Nationality / Nationalité	Religion / Religion	Chief occupation or trade / Emploi principal ou métier	Employment other than chief occupation or trade, if any / Emploi supplémentaire, s'il y a lieu	Employer / Patron	Employee / Employé	Working on own account / Travaillant à son compte	State whether person is employed, an "Employee" or "Contractor" as defined in the Dominion Factory Act / Mentionner si la personne est employée, un "Employé" ou un "Entrepreneur" tel que défini par la Loi des fabriques de la Puissance	Number of months employed at trade during the year / Nombre de mois employés à l'emploi ou métier durant l'année	Number employed in 1910 at other than child occupation / Nombre employés en 1910 à d'autres travaux qu'à ceux d'enfants	Hours of work per day / Heures de travail par jour	Hours of work per week / Heures de travail par semaine	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade / Total des gains en 1910 provenant de l'emploi ou métier principal	Total earnings in 1910 from other occupations or trades / Total des gains en 1910 provenant d'autres emplois ou métiers	Date of marriage if married in 1910 / Date du mariage si marié en 1910	Upon life / Sur la vie	Fire insurance on dwelling / Assurance contre l'incendie sur la maison	Accident insurance / Assurance contre les accidents	Can read / Sait lire	Can write / Sait écrire	Language commonly spoken / Langue parlée habituellement	Can speak English or French / Sait parler l'anglais ou le français	Infirmity / Infirmité	Amount / Montant
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
122	Foche	Augusta	810 School St	F	Wife	M.	August	1877	33	Sweden			Swedish	Swede	Lutheran	None																Yes	Yes	E			
	"	Verner	"	M	Son	S	Nov.	1898	12	Sweden			Swedish	Swede	Lutheran	None																Yes	Yes	E			
	"	Verney	"	F	Daughter	S	August	1901	9	Sweden			Swedish	Swede	Lutheran	None																Yes	Yes	E			
	"	anny	"	F	Daughter	S	January	1904	7	Sweden			Swedish	Canadian	Lutheran	None																Yes	Yes	E			
	"	Sola	"	F	Daughter	S	August	1910	10/12	Ontario			Swedish	Canadian	Lutheran	None																—		E			
	Anderson	Mary	"	F	Lodger	S	March	1891	20	U.S.A.			Swede	American	Lutheran	None																Yes	Yes	E			
123	129	Halverson	Swan	814 School St	M	Head	M	Nov.	1860	53	Sweden	1892	1st pat	Swede	Canadian	Anglican	Car Inspector		Yes		C.P.R.	48		10/20		840		25		3000		Yes	Yes	E			
	"	Ida	"	F	Wife	M	April	1866	45	Sweden	1892		Swede	Swede	Anglican	None																Yes	Yes	E			
	"	Arthur	"	M	Son	S	June	1890	20	Ontario			Swede	Canadian	Anglican	Line man		Yes		C.P.R									1500	3000		Yes	Yes	E			
	"	Albert	"	M	Son	S	June	1895	15	Ontario			Swede	Canadian	Anglican	Driver		Yes		Grocery												Yes	Yes	E			
	"	Esther	"	F	Daughter	S	April	1894	12	Ontario			Swede	Canadian	Anglican	None																10	Yes	Yes	E			
	"	Hilda	"	F	Daughter	S	October	1900	10	Ontario			Swede	Canadian	Anglican	None																10	Yes	Yes	E			
	"	Leonard	"	M	Son	S	May	1904	7	Ontario			Swede	Canadian	Anglican	None																10	Yes	Yes	E			
	Mathieu	Lawrence	"	M		S	June	1906	4	Ontario			Swede	Canadian	Anglican	None																	No	No	E			
	Halverson	Mabel	"	F	Daughter	S	June	1907	3	Ontario			Swede	Canadian	Anglican	None																	No	No	E			
124	130	Wilson	Thos.	812 School St	M	Head	Wd																															
	"	Lorella	"	M	Son	S			7																													
	"	Eva	"	F	Daughter	S			9																													
	"	Edmund	"	F	Daughter	S			8																													
	Thompson	Minnie	"	F	Housekeeper	S																																
125	131	McLaughlin	William	833 School	M	Head	M	July	1874	36	Ontario		Irish	Canadian	Baptist	Electrician			100										1500		1200		Yes	Yes	E			
	"	Matilda	"	F	Wife	M	Feb	1866	45	Ontario			Irish	Canadian	Baptist	None																10	Yes	Yes	E			
	"	William	"	M	Son	S	June	1900	10	U.S.A.			Irish	Canadian	Baptist	None																10	Yes	Yes	E			
	"	Sarah H.	"	F	Daughter	S	Aug	1902	7	U.S.A.			Irish	Canadian	Baptist	None																10	Yes	Yes	E			
126	132	Rowe	Fred	834 School St	M	Head	M							Canadian		Fireman		Yes		C.P.R.												Yes	Yes	E			
	"	Mrs Fred	"	F	Wife	M								Canadian		None																Yes	Yes	E			
127	133	Easton	Fred	831 School S	M	Head	M	June	1863	47	Ontario		English	Canadian	Presbyterian	Carpenter		Yes		C.P.Rly.	46		60	1000								Yes	Yes	E			
	"	Annie	"	F	Wife	M	August	1867	43	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																Yes	Yes	E			
	"	Mason	"	M	Son	S	March	1892	19	B.C.			English	Canadian	Presbyterian	Brakeman		Yes		C.P.R.	26		60	300								Yes	Yes	E			
	"	Gordon	"	M	Son	S	July	1906	5	Ontario			English	Canadian	Presbyterian	None																—		E			
128	134	Smith	Percy	815 School S	M	Head	M	Feby	1870	41	England		English	Canadian	Anglican	Janitor		Yes		School	52		60	410					1500		65	Yes	Yes	E			
	"	Mary	"	F	Wife	M	March	1876	36	England			English	Canadian	Anglican	None																Yes	Yes	E			
	"	Evelina	"	F	Daughter	S	Aug	1901	9	England			English	Canadian	Anglican	None																10	Yes	Yes	E			
	"	Dorothy	"	F	Daughter	S	Dec	1907	3	Ontario			English	Canadian	Anglican	None																—		E			
	"	Jessie	"	F	Daughter	S	July	1909	1	Ontario			English	Canadian	Anglican	None																—		E			
	"	Ernest	"	M	Son	S	Feby	1911	1/12	Ontario			English	Canadian	Anglican	None																—		E			
129	135	Montgomery	Frank	813 School St	M	Head	M	May	1884	27	Ontario		Irish	Canadian	Baptist	Brick Mason		Yes		C.P.R.	52		100	600								Yes	Yes	E			
	"	Alice	"	F	Wife	M	May	1884	27	Ireland			Irish	Canadian	Baptist	None																Yes	Yes	E			
	"	Norma	"	F	Daughter	D	December	1909	1	Ontario			Irish	Canadian	Baptist	None																					
130	136	Morton	William	815 School St	M	Head	M	October	1875	35	Scotland		Scotch	Canadian	Presbyterian	Mason		Yes		C.P.R	52		60	1440		42	1000	Sick Benefit				Yes	Yes	E			
	"	Elizabeth	"	F	Wife	M	July	1875	35	Scotland			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																Yes	Yes	E			
	"	William	"	M	Son	S	March	1907	4	Scotland			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																Yes	Yes	E			
	"	Gilbert	"	M	Son	S	June	1909	2	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																Yes	Yes	E			
	"	Robert	"	M	Son	S	May	1911	1/12	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																Yes	Yes	E			
	Morton	Robert	"	M	Brother	S	May	1891	20	Scotland			Scotch	Canadian	Presbyterian	Lineman		Yes		Working Stock	52		57	488					500		1000	Yes	Yes	E			
131	137	Veitch	James	813 School S	M	Head	M				Scotland		Scotch	Canadian	Presbyterian	Bricklayer		Yes		Builders																	
	"	Mary	"	F	Wife	M			7	Scotland			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																					
	"	May	"	F	Daughter	S			10	Scotland			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																					
	"	Robert	"	M	Son	S			13	Scotland			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																					
	"	James	"	M	Son	S			7	Scotland			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																					